

# Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 30/ 2011

4 sierpnia 2011 r.

**NOTOWANIA W DNIACH 25.07.2011 - 4.08.2011 r.**



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych w dniach 1-2 VIII 2011 r.

Województwo	Cebula wczesna obc.	Kapusta biała wczesna a/	Kapusta czerw. wcz. a/	Kapusta pekińska wcz. a/	Marchew	Pietruszka	Buraki wczesne obc.	Pory a/
łódzkie					0,80		0,50	0,70
małopolskie	1,00	1,00		1,00			0,60	
mazowieckie								
podkarpackie	1,00	0,76	1,00	1,00	0,60	3,00-3,50	0,40	0,70
podlaskie								
świętokrzyskie								
<b>cena średnia</b>	<b>1,00</b>	<b>0,88</b>	<b>1,00</b>	<b>1,00</b>	<b>0,67</b>	<b>3,25</b>	<b>0,50</b>	<b>0,70</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>1,10</b>	<b>1,00</b>	<b>1,00</b>	<b>1,00</b>	<b>0,87</b>	<b>3,25</b>	<b>0,64</b>	<b>0,85</b>
<b>rok temu</b>	<b>1,21</b>	<b>0,98</b>	<b>2,28</b>	<b>1,90</b>	<b>1,02</b>	<b>4,38</b>	<b>0,89</b>	<b>0,96</b>

## Rynek owoców i warzyw świeżych

c.d.

Województwo	Ogórki grunt. 9-12 cm	Pomidory spod osłon	Fasola szparagowa	Pieczarki	Ziemniaki wczesne	Wiśnie	Śliwki	Morele
łódzkie	0,60	1,80	1,50		0,60			
małopolskie	0,60	1,50	1,50	5,00	0,60	2,30	1,50-2,00	
mazowieckie						2,30	1,10ex	
podkarpackie	0,40-0,50	1,33-2,00	1,50	3,50-5,00	0,40		1,50-2,00	1,50-2,00
podlaskie								
świętokrzyskie	0,10p-0,15p						0,50p	0,60p-1,00p
<b>cena średnia</b>	<b>0,50 (0,13p)</b>	<b>1,66</b>	<b>1,50</b>	<b>4,63</b>	<b>0,53</b>	<b>2,30</b>	<b>0,50p-1,83</b>	<b>1,60 (0,80p)</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>0,60 (0,13p)</b>	<b>1,66</b>	<b>1,25</b>	<b>4,50</b>	<b>0,63</b>	<b>2,03 (1,93p)</b>	<b>2,00</b>	<b>2,20</b>
<b>rok temu</b>	<b>0,95</b>	<b>2,96</b>	<b>4,40</b>	<b>6,00</b>	<b>0,86</b>	<b>3,25</b>	<b>2,01</b>	<b>3,55</b>

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane w dniach 1-2 VIII 2011 r. (zł/kg)

Województwa	Jabłka przemysł.	Maliny	Wiśnie do mrożenia	Wiśnie do tłoczenia	Groszek zielony	Brokuły różyczkowane	Kalafiory różyczkowane	Ogórek 6-9 cm	Fasola szparagowa
dolnośląskie									
kujawsko-pomor.						1,60z-1,70z	1,00z-1,10z		
lubelskie	0,42z	2,20z-2,40z	2,70z	2,05z					0,75z
lubuskie									
łódzkie	0,42z							1,10z	0,72z
małopolskie	0,35/k								
mazowieckie	0,45z	2,20	2,60z						
podkarpackie							1,20	1,00	0,75z
podlaskie						1,60z-1,70z	1,10z-1,25z	1,10z	
pomorskie					0,95z-1,30z		1,00z	1,05z-1,30z	
śląskie	0,48z				1,20z-1,26z			1,00z	
świętokrzyskie									
warmińsko-mazur.									
wielkopolskie									
zachodnio-pomor.									
<b>średnio</b>	<b>0,35/k-0,44z</b>	<b>2,20-2,27z</b>	<b>2,65z</b>	<b>2,05z</b>	<b>1,18z</b>	<b>1,66z</b>	<b>1,20-1,15z</b>	<b>1,00-1,09z</b>	<b>0,74z</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>0,41z</b>	<b>2,57z</b>	<b>2,20-2,53z</b>	<b>1,75-1,98z</b>	<b>1,18z</b>	<b>1,63z</b>	<b>1,20</b>	<b>1,20-1,15z</b>	<b>0,75z</b>
<b>rok temu</b>	<b>0,26</b>	<b>2,80</b>	<b>2,50</b>	<b>2,01</b>	<b>0,98</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0,73</b>

**II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg**

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian,  
"bn" brak notowań w poprzednim tygodniu

**Z POWODÓW TECHNICZNYCH NOTOWANIA ZA OKRES  
25 – 31 LIPCA 2011/ 30 t PUBLIKOWANE BĘDĄ W TERMINIE  
PÓŹNIEJSZYM**

III. Ceny hurtowe w dniach 02-04.08.2011r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Elbląg		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2011-08-04		2011-08-02		2011-08-03		2011-08-04		2011-08-03		2011-08-04		2011-08-04		2011-08-02	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>																		
Buraki ćwikłowe		kg	0,50	0,80			0,80	1,00	0,40	0,60	0,80	0,80	0,90	1,00	0,40	0,50		
Buraki młode		kg			0,80	1,00											0,80	1,00
		peczek	1,00	1,20											1,20	1,40		
Cebula biała		kg	0,90	1,40	1,20	1,50	1,20	1,60	0,60	0,80	1,40	1,40	1,80	2,00	1,00	1,00	1,40	1,50
Cebula młoda		kg	1,50	2,30									1,50	1,80				
Czosnek		kg			8,00	16,00			5,00	10,00								
Kalafior		szt.	1,30	2,00	1,00	2,00	2,00	2,50	1,30	1,50	2,50	2,50	1,90	2,20	1,20	1,50	2,00	2,50
Kapusta biała		kg	0,40	0,50							1,60	1,60					0,60	0,70
Kapusta młoda		szt.	0,80	1,20	0,50	0,80	0,80	1,00	0,60	1,00			0,90	1,20	0,50	0,60	0,80	1,20
Marchew		kg	0,60	1,00	1,00	1,00	0,80	1,20	0,50	0,70	1,00	1,00			0,50	0,50	1,20	1,60
Marchew młoda		kg											0,90	1,00				
		peczek	0,80	1,00			1,00	1,20								0,80	1,00	
Ogórki długie		kg									2,00	2,00	1,50	2,00	1,80	1,80		
Ogórki gruntowe		kg	1,50	2,00	1,00	1,50			0,80	1,00	1,80	1,80	1,50	1,60	1,00	1,20	1,00	1,20
Ogórki krótkie		kg	1,80	2,50	1,20	1,50	1,00	1,60	0,80	1,00					1,20	1,40		
Papryka czerwona		kg	4,00	5,00	3,40	3,80	4,00	5,00	3,00	3,20			5,00	5,80	3,50	3,50	4,00	4,50
Papryka zielona		kg	2,00	3,00	2,40	2,60	3,00	3,50	1,50	2,00	3,50	3,50	5,00	6,00	2,40	2,40	3,00	3,00
Papryka żółta		kg	4,00	5,00			3,60	4,40	1,50	2,00					3,50	3,50		
Pietruszka		kg	4,00	5,00	3,00	5,00			2,50	3,00	3,80	3,80	3,50	3,60	2,40	2,40	4,00	4,00
Pietruszka młoda		kg					4,00	5,00										
Pomidory		kg	0,90	2,00	1,00	1,66	1,00	1,67	0,80	1,50	2,00	2,00			1,00	1,33	1,20	1,50
Pomidory gruntowe		kg					1,20	1,33	0,70	1,00							2,00	3,50
Pory		kg	3,00	4,00														
Rzodkiewka		peczek	1,00	1,40	0,80	1,20	0,70	0,77	0,70	1,00	0,80	0,80	1,40	1,50	0,80	1,00	0,80	1,00
Salata		szt.	1,00	1,60	1,00	1,22	1,00	1,25			1,20	1,20	1,60	1,80	1,00	1,25	1,25	1,50
Selery		kg	1,60	2,20	2,00	3,00	2,00	3,00	1,50	2,00	2,60	2,60	2,80	3,60	1,40	1,50	2,50	3,00
Ziemniaki		kg	0,60	0,80			1,40	1,60			0,60	0,60						
Ziemniaki młode		kg	0,33	0,47	0,40	0,60	0,33	0,47	0,25	0,40			0,46	0,50	0,20	0,20	0,70	0,80
Boczniki		kg					12,00	14,00	7,50	8,00								
Pieczarki		kg	5,00	7,00	4,50	5,50	5,00	7,00	4,50	5,00	4,80	4,80	6,00	6,20	3,00	6,00	5,00	5,00
<b>IMPORTOWANE</b>																		
Cebula biała		kg	1,30	1,75														
Czosnek		kg					15,00	18,00			15,00	15,00			12,00	12,50	14,00	17,00
Papryka czerwona		kg	5,00	6,00			5,00	6,40			5,00	5,00						
Papryka żółta		kg	5,00	6,00			5,00	6,00										

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Elbląg		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2011-08-04		2011-08-02		2011-08-03		2011-08-04		2011-08-03		2011-08-04		2011-08-04		2011-08-02	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>																		
Agrest		kg					7,00	9,00							7,00	8,00		
Brzoskwinie		kg	1,00	3,50	1,00	1,66	2,00	3,00	0,70	1,50					2,00	3,00	2,50	4,00
Czeresnie		kg					13,00	15,00							20,00	20,00		
Gruszki		kg			3,50	3,50	4,50	5,00			4,50	4,50	4,80	5,00	3,00	4,50		
<i>Jablka:</i>																		
	Antonówki	kg							1,30	1,70					2,67	2,67		
	Celesta	kg							1,40	1,70					2,33	2,33		
	Delikates	kg	2,00	2,60											2,67	2,67		
	Early Geneva	kg	2,00	3,33	1,67	2,67	2,67	3,00							3,00	3,00		
	Jersey Mac	kg			1,33	2,00	2,67	3,00							1,67	2,00		
	Jonagold	kg	2,00	4,00														
	Jonagored	kg	2,00	4,00														
	Oliwka	kg			1,00	1,67												
	Papierówki	kg	1,66	2,00			2,67	3,00	1,30	1,60					2,33	2,33		
	Paula Red	kg	1,66	2,30					1,40	1,70								
	Piros	kg	2,00	3,00	1,33	2,67			2,00	2,50					2,67	3,00		
	Witabella	kg													2,00	2,00		
Maliny		kg	20,00	24,00			14,00	18,00							16,00	16,00		
Morele		kg	2,50	7,00			4,00	6,00	3,00	3,50					4,60	5,00	3,00	4,00
Nektarynki		kg			2,20	3,70			1,50	2,00					3,50	3,50		
Porzeczki czarne		kg					8,00	10,00							10,00	10,00		
Porzeczki czerwone		kg	8,00	10,00			4,00	6,00							6,00	7,00		
Śliwki		kg	2,00	5,00	1,50	3,50	3,00	4,50	0,70	1,00	3,50	3,50	2,80	3,50	2,00	4,50	2,50	3,00
Truskawki		kg	14,00	16,00	7,00	7,00	9,00	10,00			8,00	8,00	12,00	13,00	15,00	15,00		
Wiśnie		kg	4,00	5,00			4,00	6,50							5,00	5,00		
<b>IMPORTOWANE</b>																		
Ananasy		szt.	3,00	4,00	4,20	5,00	5,00	8,00					3,50	10,00	2,50	2,50	4,00	4,50
Arbuzy		kg	1,00	1,40	0,95	1,20	1,00	1,30	1,00	1,20	1,30	1,30	1,30	1,50			1,00	1,00
Banany		kg	2,88	3,20	2,33	2,66	2,78	3,22	3,30	3,50	3,50	3,50	3,20	3,28	2,83	3,06	3,00	3,50
Brzoskwinie		kg	3,50	3,50	2,60	3,40	3,00	4,20	2,80	3,00	3,50	3,50					4,00	5,00
Cytryny		kg	3,50	4,20	3,33	4,00	4,00	4,80	4,00	4,50	5,00	5,00	5,50	5,80	2,90	3,80	4,00	4,50
Grejpfruty		kg	4,00	5,00	4,60	4,55	4,29	5,71	6,80	7,00	5,50	5,50	5,00	5,50	4,00	4,60	4,80	5,30
Gruszki		kg	4,00	4,75	4,00	5,10	4,72	6,39					4,40	5,00	3,00	3,00	5,00	5,00
Jablka		kg	2,20	5,90			4,44	5,11			3,50	3,50						
Mandarynki		kg	5,00	6,00	5,20	5,70	3,60	6,00			5,50	5,50	5,50	6,00	3,00	4,50	4,00	4,60
Morele		kg	5,80	6,00			8,40	9,00			6,00	6,00			4,00	4,00	7,50	7,50
Nektarynki		kg	3,00	5,00			3,50	5,00	3,00	3,30					5,50	5,50	3,00	4,00
Pomarańcze		kg	4,00	5,00	3,60	4,50	3,50	4,50	3,80	4,00	4,00	4,00	5,00	5,50	3,40	4,00	3,00	4,00
Śliwki		kg	5,50	6,00			6,00	7,00										
Winogrona		kg	5,30	6,00	4,00	5,14	5,71	6,14	10,00	11,00	6,00	6,00	4,80	4,90	11,00	13,00	7,00	8,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		04-08-11		28-07-11		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Warzywa krajowe</b>													
Buraki ćwikłowe	kg	0,40	1,00	0,40	1,00	0,0	0,0	0,0	-16,7	-20,0	-28,6	-20,0	-33,3
Buraki młode	kg	0,80	1,00	0,70	1,00	14,3	0,0	14,3	-16,7	0,0	-16,7	0,0	-37,5
Boczniki	kg	7,50	14,00	12,00	14,00	-37,5	0,0	15,4	0,0	15,4	0,0	15,4	0,0
Cebula młoda	kg	1,50	2,30	1,40	2,30	7,1	0,0	7,1	-23,3	7,1	-8,0	-16,7	-8,0
Czosnek	kg	5,00	16,00	5,00	14,00	0,0	14,3	25,0	14,3	25,0	0,0	-37,5	6,7
Kapusta biała	kg	0,40	1,60	0,30	1,40	33,3	14,3	11,1	6,7	11,1	6,7	-42,9	6,7
Kapusta młoda	szt.	0,50	1,20	0,50	1,20	0,0	0,0	66,7	-7,7	66,7	-7,7	66,7	-20,0
Kalafior	szt.	1,00	2,50	0,80	3,00	25,0	-16,7	42,9	-16,7	25,0	0,0	0,0	-28,6
Marchew	kg	0,50	1,60	0,60	1,60	-16,7	0,0	-16,7	0,0	-16,7	6,7	-37,5	-20,0
Ogórki długie	kg	1,50	2,00	0,80	1,40	87,5	42,9	150,0	33,3	114,3	0,0	0,0	11,1
Ogórki gruntowe	kg	0,80	2,00	0,50	1,75	60,0	14,3	60,0	0,0	14,3	0,0	-20,0	11,1
Ogórki krótkie	kg	0,80	2,50	0,50	1,66	60,0	50,6	60,0	25,0	166,7	25,0	-20,0	25,0
Pieczarki	kg	3,00	7,00	4,50	7,00	-33,3	0,0	0,0	0,0	0,0	12,9	0,0	0,0
Pietruszka	kg	2,40	5,00	2,50	5,50	-4,0	-9,1	-31,4	-23,1	-20,0	-28,6	33,3	0,0
Pietruszka młoda	kg	4,00	5,00	7,60	8,00	-47,4	-37,5	-47,4	-37,5	-47,4	-37,5	-50,0	-44,4
Papryka czerwona	kg	3,00	5,80	3,80	6,00	-21,1	-3,3	-25,0	-17,1	-25,0	-17,1	-50,0	-27,5
Papryka zielona	kg	1,50	6,00	2,00	4,00	-25,0	50,0	-25,0	11,1	-25,0	20,0	-46,4	15,4
Papryka żółta	kg	1,50	5,00	2,00	5,00	-25,0	0,0	0,0	-28,6	-25,0	-28,6	-46,4	-28,6
Pomidory	kg	0,80	2,00	0,60	2,00	33,3	0,0	-20,0	-28,6	-49,4	-50,0	-68,0	-42,9
Pory	kg	3,00	4,00	3,00	4,00	0,0	0,0	-20,0	-11,1	-20,0	-11,1	-14,3	-20,0
Rzodkiewka	peczek	0,70	1,50	0,60	1,00	16,7	50,0	16,7	0,0	16,7	0,0	16,7	25,0
Salata	szt.	1,00	1,80	0,80	1,33	25,0	35,3	100,0	-10,0	100,0	-10,0	66,7	20,0
Salata	szt.	1,00	1,80	0,80	1,33	25,0	35,3	100,0	-10,0	100,0	-10,0	66,7	20,0
<b>Owoce krajowe</b>													
Gruszki	kg	3,00	5,00	2,00	5,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Jonagold</i>	kg	2,00	4,00	2,00	4,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Jonagored</i>	kg	2,00	4,00	2,00	4,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	20,0	0,0
Czereśnie	kg	13,00	20,00	12,00	13,00	8,3	53,8	160,0	0,0	62,5	11,1	116,7	42,9
Maliny	kg	14,00	24,00	3,50	18,00	300,0	33,3	180,0	33,3	250,0	71,4	250,0	9,1
Morele	kg	2,50	7,00	2,50	7,00	0,0	0,0	25,0	-12,5	25,0	0,0	-28,6	-30,0
Śliwki	kg	0,70	5,00	1,50	5,00	-53,3	0,0	-53,3	-28,6	-72,0	-16,7	-88,3	-37,5
Truskawki	kg	7,00	16,00	8,00	12,00	-12,5	33,3	-22,2	14,3	-6,7	60,0	16,7	33,3
<b>Warzywa importowane</b>													
Czosnek	kg	12,00	18,00	14,00	18,00	-14,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Papryka czerwona	kg	5,00	6,40	5,50	7,00	-9,1	-8,6	-7,4	-20,0	-10,7	-20,0	0,0	-20,0
Papryka żółta	kg	5,00	6,00	4,00	7,00	25,0	-14,3	-16,7	-14,3	-16,7	-14,3	0,0	-14,3
<b>Owoce importowane</b>													
Ananasy	szt.	2,50	10,00	3,00	8,00	-16,7	25,0	-16,7	25,0	-16,7	25,0	-28,6	25,0
Arbuzy	kg	0,95	1,50	1,00	1,50	-5,0	0,0	-5,0	0,0	-5,0	0,0	-20,8	-31,8
Banany	kg	2,33	3,50	2,50	3,80	-6,8	-7,9	-10,4	-7,9	-2,9	-7,9	-2,1	-12,5
Brzoskwinie	kg	2,60	5,00	2,70	6,00	-3,7	-16,7	-13,3	0,0	-13,3	0,0	-13,3	0,0
Cytryny	kg	2,90	5,80	2,00	5,00	45,0	16,0	3,6	0,0	0,0	-3,3	3,6	5,5
Grejpfruty	kg	4,00	7,00	4,00	7,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-20,5	0,0	0,0
Gruszki	kg	3,00	6,39	4,00	6,39	-25,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	16,2
Jablka	0	2,20	5,90	2,20	5,90	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	3,00	6,00	3,60	6,00	-16,7	0,0	0,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
Morele	kg	4,00	9,00	5,80	9,00	-31,0	0,0	33,3	0,0	33,3	0,0	33,3	0,0
Nektarynki	kg	3,00	5,50	3,00	5,00	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-14,3	-8,3
Pomarańcze	kg	3,00	5,50	3,00	5,00	0,0	10,0	0,0	-8,3	50,0	0,0	0,0	10,0
Winogrona	kg	4,00	13,00	5,40	11,00	-25,9	18,2	-42,9	0,0	-42,9	-14,0	-46,7	0,0

\* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

## Rynek owoców i warzyw świeżych

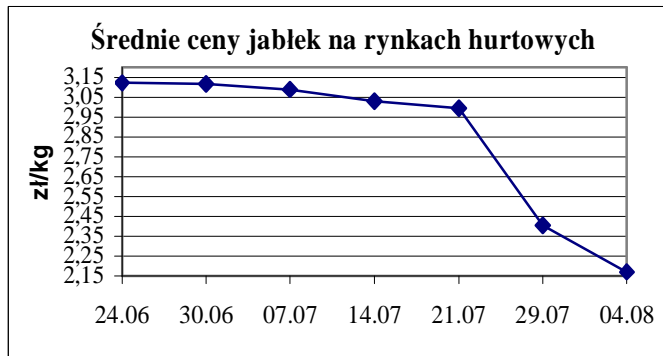
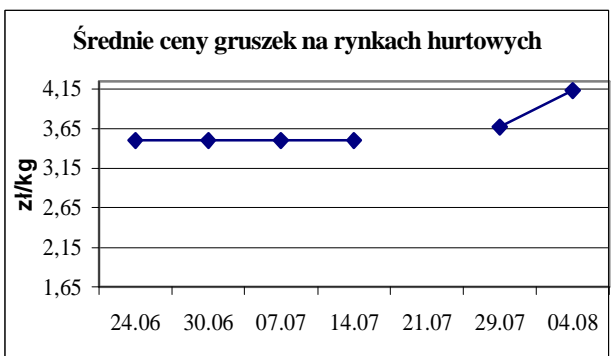
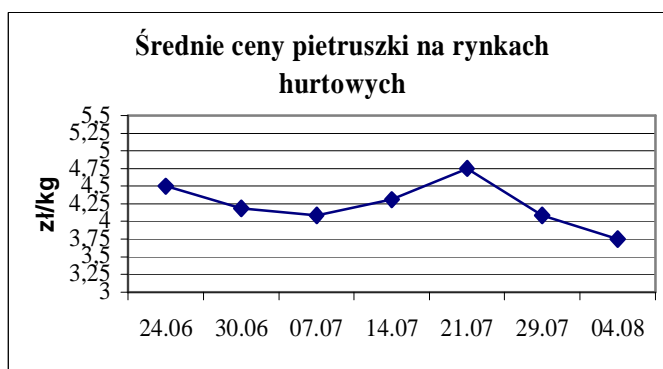
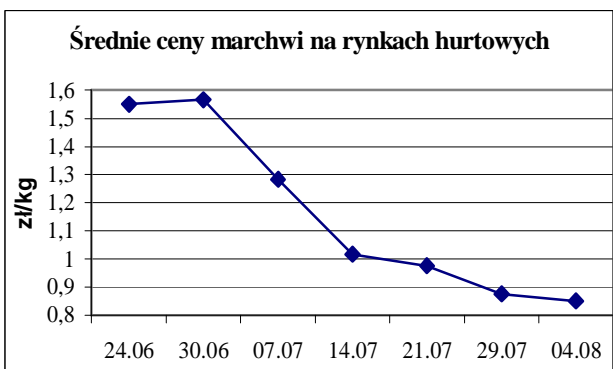
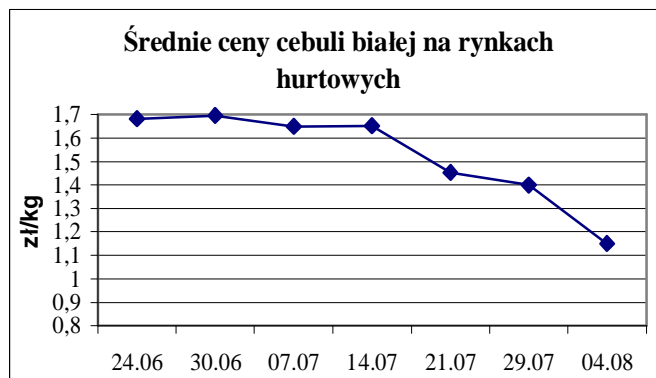
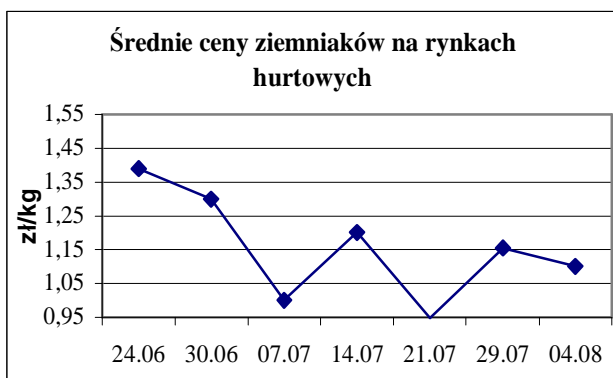
\*\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5 ]x100  
 Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6 ]x100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 25.07-29.07.11					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 30/11	poprzedni 29/11		
<b>ziemniaki jadalne wczesne</b>					
	min. w zł/kg	0,40	0,40	0,0	-50,0
	max. w zł/kg	2,50	2,50	0,0	25,0
	średnia w zł/kg	0,92	0,95	-3,2	-28,1
<b>ziemniaki jadalne</b>					
	min. w zł/dt	35,00	50,00	-30,0	-12,5
	max. w zł/dt	120,00	160,00	-25,0	-29,4
	średnia w zł/dt	87,80	99,70	-11,9	-19,6
<b>cebula biała</b>					
	min. w zł/kg	0,85	1,10	-22,7	-15,0
	max. w zł/kg	3,25	3,50	-7,1	-7,1
	średnia w zł/kg	2,14	2,26	-5,3	-6,6

Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2011 r.  
 (daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne wczesne			Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]
	2011-07-31	2011-07-24		2011-07-31	2011-07-24		2011-07-31	2011-07-24	
DOLNOŚLĄSKIE	1,03	1,02	1,0				2,30	1,92	19,8
KUJAWSKO-POMORSKIE	0,67	0,76	-11,8				1,81	1,91	-5,2
LUBELSKIE	1,00	1,08	-7,4	90,00	100,00	-10,0	2,37	2,43	-2,5
LUBUSKIE	0,90	0,90	0,0				1,90	2,30	-17,4
ŁÓDZKIE	0,74	0,77	-3,9				1,83	2,03	-9,9
MAŁOPOLSKIE	0,63	0,72	-12,5	90,00	50,00	80,0	1,96	1,77	10,7
MAZOWIECKIE	0,98	0,99	-1,0	70,33	101,25	-30,5	2,17	2,34	-7,3
OPOLSKIE	1,00	1,00	0,0				2,45	2,45	0,0
PODKARPACKIE	0,93	1,20	-22,5				1,86	2,31	-19,5
PODLASKIE	1,28	1,42	-9,9	90,00	90,00	0,0	2,25	2,33	-3,4
POMORSKIE	0,88	0,87	1,1				2,30	2,42	-5,0
ŚLĄSKIE	0,77	0,85	-9,4				2,08	2,23	-6,7
ŚWIĘTOKRZYSKIE	2,50	0,93	168,8	86,25	87,08	-1,0	1,43	1,55	-7,7
WARMINSKO-MAZURSKIE				103,33	130,00	-20,5	2,67	2,58	3,5
WIELKOPOLSKIE	0,77	0,80	-3,8	88,33	98,33	-10,2	2,20	2,39	-7,9
ZACHODNIOPOMORSKIE	0,90	0,97	-7,2	90,00	110,00	-18,2	2,73	2,81	-2,8

ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH





**Rynek owoców i warzyw świeżych** - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

**1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ**

**2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR**

**3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.**

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl), Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl), Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

**4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.**

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),  
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-20-70; E-mail: [Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

***Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych***

***Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych***

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

<b>DICTIONARY</b>			
<b>WARZYWA</b>	<b>VEGETABLES</b>	<b>OWOCE</b>	<b>FRUITS</b>
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	<b>GRZYBY</b>	<b>MUSHROOMS</b>
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>